



C-DEC 228/1
15/3/23

СОВЕТ — 228-Я СЕССИЯ

ПЕРВОЕ ЗАСЕДАНИЕ

(Зал заседаний Совета, понедельник, 13 марта 2023 года, 14:30)

КРАТКОЕ ИЗЛОЖЕНИЕ РЕШЕНИЙ

ОТКРЫТОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Открытие сессии

1. Совет принял к сведению представленную Президентом Совета информацию о порядке рассмотрения вопросов на 228-й сессии. Совет также принял к сведению информацию об участии Президента Совета в соответствующих международных совещаниях, состоявшихся в межсессионный период, при том понимании, что эта информация также размещена на общедоступном веб-сайте ИКАО.

Приветствие в адрес новых представителей

2. Совет тепло приветствовал новых назначенных представителей Японии (г-н Такэси Акамацу) и Республики Корея (г-н Чжэ Ван Ли), а также заместителя представителя Канады (временный поверенный в делах г-н Дуглас Скотт Праудфут).

Перенос рассмотрения пункта на 229-ю сессию

3. Совет согласился перенести рассмотрение пункта "Поправки к Кодексу службы ИКАО" на 229-ю сессию.

Вопросы, представляемые в информационных целях

4. Было отмечено, что на этой сессии впервые на экспериментальной основе будет применяться новый оптимизированный подход, согласно которому некоторые вопросы, которые обычно представлялись на рассмотрение Совета, теперь будут размещаться в информационных целях на портале Совета в разделе Items presented for information ("Вопросы, представленные в информационных целях"). Было принято к сведению, что, несмотря на эту новую процедуру, представители в Совете по-прежнему могут обращаться с просьбой о вынесении любого из этих вопросов на рассмотрение Совета.

Выборы третьего вице-президента Совета

5. Совет рассмотрел этот вопрос на основе документа C-WP/15478, касающегося выборов на должность третьего вице-президента Совета, ставшую вакантной в связи с уходом занимавшего ее д-ра Сангдо Кима (Республика Корея).

6. В целях избрания третьего вице-президента Совет согласился приостановить действие правила 9 *Правил процедуры Совета* (Дос 7559), согласно которому срок полномочий вице-президента составляет один год со дня его избрания. Совет также согласился приостановить действие п. 3 добавления В и той части п. 2 добавления Е к *Правилам процедуры Совета* (Дос 7559), которая касается выборов, проводимых тайным голосованием, если члены Совета, представленные на заседании, от него единогласно не отказываются.

7. По предложению представителя Исландии, поддержанному представителями Катара и Чили, в соответствии с добавлением В к своим Правилам процедуры Совет избрал д-ра Бадера Аль-Сагри (Саудовская Аравия) своим третьим вице-президентом на оставшийся срок полномочий на период 2022–2023 годов с немедленным вступлением в должность на 228-й сессии.

8. Избрав нового вице-президента Совет выразил признательность покидающему свой пост третьему вице-президенту д-ру Сангдо Киму (Республика Корея).

Рассмотрение различий с положениями Приложения 17, о которых уведомили государства

9. Совет рассмотрел этот вопрос на основе документа C-WP/15470, в котором обобщена информация относительно принятия поправки 18 к Приложению 17 "*Авиационная безопасность*", полученная от государств-членов в ответ на письмо государствам AS 8/2.1-22/20 от 17 марта 2022 года и исправление от 19 апреля 2022 года. На рассмотрение Совета был представлен также устный доклад Комитета по авиационной безопасности (ASC) по этому вопросу.

10. После рассмотрения этого вопроса Совет:

- a) принял к сведению информацию о соблюдении и сообщения о различиях, содержащиеся в добавлениях А и В к документу C-WP/15470;
- b) санкционировал рассылку письма государствам о различиях с Приложением 17, о которых уведомили государства-члены, со ссылкой на конкретные положения Приложения и без указания деталей различий.

Деятельность в области кибербезопасности

11. Совет рассмотрел этот вопрос на основе устного доклада Комитета по авиационной безопасности (ASC) и одобрил приведенные ниже выводы Комитета:

- a) с обеспокоенностью принял к сведению отсутствие в регулярном бюджете достаточных средств для финансирования наиболее важных направлений работы по вопросам авиационной кибербезопасности, а также обратил внимание на нехватку экспертов и высокий уровень ожиданий по оплате труда и отметил, что эта проблема не является новой или недавно возникшей проблемой, поскольку с момента ее появления прошло уже два бюджетных цикла;
- b) признал усилия Секретариата по преодолению дефицита ресурсов для продолжения работы в области авиационной кибербезопасности и отметил

важность разработки единого комплексного подхода ИКАО к решению этой приоритетной задачи;

- c) признал существующие проблемы и поблагодарил Секретариат за его готовность создать Специальный координационный комитет Совета по кибербезопасности (АНССС) путем перераспределения задач и временного распределения ресурсов между Аэронавигационным и Авиатранспортным управлениями, демонстрируя гибкость и сотрудничество между управлениями;
- d) выразил признательность государствам-членам, оказывающим поддержку в области авиационной кибербезопасности, а также призвал другие государства оказывать любую возможную поддержку в выполнении программы работы, включая дистанционную поддержку в решении конкретных задач;
- e) подчеркнул важность обеспечения должного учета задач в области авиационной кибербезопасности в текущей работе небольшой группы по бюджетной устойчивости.

12. Совет также вновь подтвердил важность текущей работы над международным авиационным механизмом доверия и поручил АНК представить Совету доклад по этому вопросу на следующей сессии.

Годовой доклад сотрудника по вопросам этики за 2022 год

13. Совет рассмотрел этот вопрос на основе документа C-WP/15474, в котором был представлен доклад о деятельности сотрудника ИКАО по вопросам этики, проведенной в период с 1 января по 31 декабря 2022 года. На рассмотрение Совета был представлен также устный доклад Комитета по вопросам управления (COG) по этому вопросу.

14. После рассмотрения этого вопроса Совет:

- a) принял к сведению информацию, представленную в документе C-WP/15474, а также приветствовал важный прогресс, достигнутый за отчетный период, однако при этом признал, что в области этики еще предстоит проделать большой объем работы, как указано в рабочем документе;
- b) вновь подтвердил важность этой функции для работы Организации и при этом поручил при необходимости выделять сотруднику по вопросам этики достаточные ресурсы, с тем чтобы этот сотрудник был в состоянии выполнять возложенные на него задачи;
- c) предложил Генеральному секретарю уделить должное внимание рекомендациям, изложенным в пп. 4.3 и 4.4 годового доклада сотрудника по вопросам этики;
- d) принял к сведению состоявшиеся в Комитете по вопросам управления дискуссии о потенциальной возможности переименования должности сотрудника по вопросам этики и согласился отложить до более позднего этапа принятие окончательного решения по этому вопросу на основе более глубокого анализа, который будет проводиться Секретариатом;

- е) согласился с тем, что в ходе подготовки годовых докладов сотрудника по вопросам этики и органа по расследованию за 2023 год Совету следует воспользоваться этой возможностью для рассмотрения вопроса об эффективности и экономической целесообразности действующих договоренностей относительно передачи на условиях внешнего подряда функций Организации по проведению расследований Управлению служб внутреннего надзора (УСВН) Организации Объединенных Наций (ООН).

Доклад о ходе осуществления *Политики в области взаимоотношений ИКАО с внешними сторонами*

15. Совет рассмотрел этот вопрос на основе документа C-WP/15475 и исправления № 1, в которых был представлен доклад о деятельности, проведенной Комитетом по сотрудничеству с внешними сторонами (ССЕР) с момента представления Совету предыдущего доклада о ходе работы на 225-й сессии (C-DEC 225/3). На рассмотрение Совета был также представлен устный доклад Комитета по вопросам управления (COG) по этому вопросу.

16. После рассмотрения этого вопроса Совет:

- a) принял к сведению информацию, представленную в документе C-WP/15475 и исправлении № 1, а также утвердил при этом действия, изложенные в п. 5.1 рабочего документа;
- b) поручил ССЕР представить его годовой доклад о деятельности по осуществлению Политики на 231-й сессии при том понимании, что это будет зависеть от результатов обсуждения на одном из следующих заседаний Совета вопроса о необходимости сохранения ССЕР в контексте рассмотрения документа C-WP/15462.

Прогресс, достигнутый Комитетом по сношениям со страной пребывания (RHCC)

17. Совет рассмотрел этот вопрос на основе устного доклада, представленного председателем Комитета по сношениям со страной пребывания (RHCC), а также вступительных замечаний представителя Канады.

18. После рассмотрения этого вопроса Совет:

- a) принял к сведению информацию, которую RHCC представил в приложении к своему устному докладу, в том числе в отношении статуса вопросов, находящихся на рассмотрении Комитета, и в этой связи предложил Секретариату, полномочным органам государства пребывания и членам RHCC продолжить работу для достижения прогресса в решении этих вопросов;
- b) принял к сведению обеспокоенность, выраженную по поводу своевременной выдачи канадских въездных виз, и в этой связи поручил Секретариату провести опрос постоянных представительств государств относительно их соответствующего опыта, а также настоятельно призвал Секретариат провести работу с полномочными органами государства пребывания для изучения возможных решений этой давней проблемы;

- с) принял к сведению сохраняющиеся проблемы, с которыми сталкивается дипломатическое сообщество ИКАО при обращении к семейным врачам в Квебеке, и, напомнив о своем предыдущем решении по этому вопросу (см. документ C-DEC 227/5), поручил Секретариату провести опрос постоянных представительств государств на основе разработанных Секретариатом вариантов с учетом потенциальных сопутствующих расходов в целях эффективного и оперативного решения этой проблемы, и в этой связи далее поручил Секретариату изучить возможные решения для обеспечения того, чтобы все члены семьи, насколько это практически возможно, прикреплялись к одному и тому же семейному врачу.

Процедура включения в *Перечень международных организаций, которые могут приглашаться для участия в соответствующих совещаниях ИКАО*

19. Совет рассмотрел этот вопрос на основе документа C-WP/15477, в котором в соответствии с документом C-DEC 225/3 была представлена пересмотренная письменная процедура оценки просьб международных организаций о включении их в *Перечень международных организаций, которые могут приглашаться для участия в соответствующих совещаниях ИКАО* в качестве наблюдателей. В документе также были представлены на рассмотрение просьбы трех международных организаций о включении в указанный перечень. Кроме того, на рассмотрение Совета был представлен устный доклад Комитета по вопросам управления (COG) по этому вопросу.

20. После рассмотрения этого вопроса Совет:

- а) утвердил пересмотренную письменную процедуру, представленную в добавлении к документу C-WP/15477, с учетом внесения в него дополнительных поправок, предложенных COG в добавлении к своему устному докладу и прилагаемых к настоящему решению;
- б) удовлетворил просьбы Международного совета по авиационным наукам (ICAS), Международной ассоциации по вопросам образования в авиационной и аэрокосмической сфере (ALICANTO) и Международной ассоциации систем портовых сообществ (IPCSA) о внесении их в *Перечень международных организаций, которые могут приглашаться для участия в соответствующих совещаниях ИКАО* в качестве наблюдателей.

Прочие вопросы

Портал для наблюдателей в Совете

21. Напомнив о своем предыдущем решении по этому вопросу (см. подпункт 8 г) документа C-DEC 227/6), Совет принял к сведению представленную Президентом Совета информацию о проводимой Секретариатом в консультации с наблюдателями в Совете работе по созданию соответствующего механизма для обеспечения доступа наблюдателей к соответствующей информации Совета.

Сильная воздушная турбулентность и последствия изменения климата

22. Напомнив о состоявшемся недавно *дискуссионном мероприятии АНК* по вопросу о сильной воздушной турбулентности и последствиях изменения климата, Совет принял к сведению, что председатель Аэронавигационной комиссии представит Совету доклад по этому вопросу на одном из предстоящих заседаний текущей сессии.

Рейс авиакомпании "Махан Эйр"

23. В связи с электронными письмами о рейсе авиакомпании "Махан Эйр", разосланными Президентом Совета 4 и 11 января 2023 года, Совет принял к сведению, что на следующем заседании Совета, которое состоится в среду, 15 марта 2023 года, Генеральный секретарь представит дополнительную информацию по этому вопросу при обсуждении пункта "Прочие вопросы".

Просьба наблюдателей об участии в закрытых заседаниях Совета

24. В соответствии с электронными уведомлениями, разосланными Президентом Совета в декабре 2022 года и январе 2023 года, а также в соответствии с правилом 32 а) Правил процедуры Совета было принято к сведению, что г-жа Дельфин Мишо Ноде (Европейский союз), г-н Майкл Росселл и, в его отсутствие, г-жа Натали Эрбель (МСА), г-н Карлос Сирило и, в его отсутствие, г-жа Мишель Бишоп (КАНСО), г-н Майкл Комбер (ИАТА), г-н Андреас Мейер и, в его отсутствие, г-н Курт Эдвардс (МСДА), г-н Даниэль Карнелли и, в его отсутствие, г-жа Нина Брукс (ИККАИА), а также г-н Брайан Шури и, в его отсутствие, г-н Себастьян Куррас-Барриос (ИФАЛПА) были приглашены принять участие в качестве наблюдателей в рассмотрении соответствующих вопросов безопасности полетов и авиационной безопасности на закрытых заседаниях 228-й сессии Совета.

Назначение заместителей членов Аэронавигационной комиссии (АНК)

25. Было принято к сведению, что в связи с отсутствием до 23 января 2023 года замечаний по электронному письму Президента Совета от 16 января 2023 года г-н Ален Ванденабеле, чья кандидатура была выдвинута правительством Австрии, был назначен заместителем г-на Альбано Кутино в Аэронавигационной комиссии со вступлением в должность 12 января 2023 года.

26. Было также принято к сведению, что в связи с отсутствием до 2 февраля 2023 года замечаний по электронному письму Президента Совета от 26 января 2023 года г-н Маркус Хубберт, чья кандидатура была выдвинута правительством Германии, был назначен заместителем г-на Набиля Науми в Аэронавигационной комиссии со вступлением в должность 25 января 2023 года.

27. После вышеизложенного было принято к сведению, что в связи с отсутствием до 22 февраля 2023 года замечаний по электронному письму Президента Совета от 15 февраля 2023 года г-н Маркус Хубберт, чья кандидатура была выдвинута правительством Германии, был назначен членом Аэронавигационной комиссии вместо г-на Набиля Науми со вступлением в должность 17 февраля 2023 года.

Назначение члена Технического консультативного органа (ТАВ)

28. Было принято к сведению, что в связи с отсутствием до 12 декабря 2022 года замечаний по электронному письму Президента Совета от 1 декабря 2022 года г-жа Каролина Антонен была назначена членом ТАВ от Швеции вместо г-жи Ульрики Рааб со вступлением в должность 13 декабря 2022 года.

Назначение члена Комитета по охране окружающей среды от воздействия авиации (САЕР) и наблюдателей в нем

29. Было принято к сведению, что в связи с отсутствием до 8 декабря 2022 года замечаний по электронному письму Президента Совета от 24 ноября 2022 года г-н Стюарт Д'Леон был назначен наблюдателем от МСДА в САЕР вместо г-на Брюса Пэрри со вступлением в должность 9 октября 2022 года.

30. Было принято к сведению, что впоследствии в связи с отсутствием до 2 февраля 2023 года замечаний по электронному письму Президента Совета от 19 января 2023 года капитан Клод Хёрли был назначен наблюдателем от МСДА в САЕР вместо г-на Стюарта Д'Леона со вступлением в должность 3 февраля 2023 года.

31. Было также принято к сведению, что в связи с отсутствием до 23 февраля 2023 года замечаний по электронному письму Президента Совета от 9 февраля 2023 года г-жа Ребекка Удварди была назначена членом САЕР от Австралии вместо находящейся в длительном отпуске г-жи Сары Миллард со вступлением в должность 24 февраля 2023 года.

Продление полномочий членов Консультативного комитета по оценке и аудиту (ЕААС)

32. Было принято к сведению, что в связи с отсутствием до 16 февраля 2023 года возражений по электронному письму Президента Совета от 9 февраля 2023 года председатель ЕААС г-н Деймиан Брюитт, а также два других члена комитета (г-жа Колетт Дринан и г-н Ричард Бризбуа) согласились в порядке исключения с продлением их полномочий еще на один срок продолжительностью до трех лет.

APPENDIX

AMENDMENTS PROPOSED BY THE COMMITTEE ON GOVERNANCE (COG) TO THE REVISED PROCEDURE FOR INCLUSION IN THE *LIST OF INTERNATIONAL ORGANIZATIONS THAT MAY BE INVITED TO ATTEND SUITABLE ICAO MEETINGS*

1. The *List of international organizations that may be invited to attend suitable ICAO meetings* (“the List”) is divided in four categories: United Nations (including UN Programmes and Regional Economic Commissions); Specialized Agencies; Other intergovernmental organizations; and Non-governmental organizations. Inclusion in the List does not grant automatic rights to attend ICAO meetings and *ad hoc* invitations are always required. If an international organization is not on the List and was not invited to a meeting, it could still request an invitation. A public (intergovernmental) or private (non-governmental) international organization not on the List may wish to submit a request to ICAO for inclusion therein. Requests from subsidiary or regional organizations of a global organization already on the List shall not be considered.
2. Any request for inclusion in the List is to be formally submitted by the Chief Executive Officer of the international organization concerned, with relevant information demonstrating compliance with the following criteria applicable to either intergovernmental or non-governmental international organizations.
3. To be considered, an intergovernmental organization shall:
 - a) have activities involving international civil aviation;
 - b) be set up by a convention, treaty or agreement to which the parties are States;
 - c) have a governing body composed of members designated by governments;
 - d) have income mainly coming from governmental contributions;
 - e) demonstrate the desirability of concluding formal agreements relating to cooperation with ICAO, consistent with applicable ICAO policies, principles and values;
 - f) have preferably two years of a history of cooperation with ICAO such as participation in ICAO meetings or activities; and
 - g) endeavour to grant to ICAO where appropriate reciprocal rights for representation at meetings and exchange of documentation.
4. To be considered, a non-governmental international organization shall:
 - a) have activities involving international civil aviation;
 - b) be international in its structure and scope of activity and have a wide and well established international representation with members or component branches or affiliated bodies in a sufficient number of States;
 - c) ~~have permanent headquarters, possess a governing international body with permanent character~~ and have authorized representatives, systematic procedures and machinery for communicating with its membership in various countries;

- d) have preferably a minimum of two years of existence and be sufficiently representative of the field of interest in which it operates;
- e) identify its sources of funding (e.g. public funding, private funding, membership fees, income from events);
- f) have aims and objectives consistent with the ICAO principles and values as also laid down in the *Convention on International Civil Aviation*;
- g) have a recognized standing that renders its views on policy a matter of great interest to ICAO and its Member States;
- h) be concerned with matters covering a substantial portion of ICAO's field of activity and expected to make substantial contributions to ICAO's work;
- i) have preferably a minimum of two years of history of cooperation with ICAO such as participation in any ICAO meetings or activities; and
- j) endeavour to grant to ICAO where appropriate reciprocal rights for representation at meetings and exchange of documentation.

5. Upon receipt of a request for inclusion on the List, the Legal Affairs and External Relations Bureau (LEB) coordinates the review process. If the information contained in the request is found to be insufficient against the above-mentioned applicable criteria, the Secretariat, through LEB, shall seek additional details from the international organization. The review would also take into consideration potential reputational risks for ICAO.

6. The Bureaus/Offices concerned by the mandate and activities of the international organization will be consulted on the request. On the basis of the information received by LEB, possible independent research and the views expressed by the Bureau(s)/Office(s) concerned, an inter-office memorandum (IOM) with Secretariat recommendations will be addressed to the President of the Council for consideration. On the basis of the IOM from the Secretariat and any additional consultation as necessary, the President shall determine whether a particular request meets the applicable criteria and is comprehensive, solid and informative enough for submittal to the Council.

7. If the President considers, in view of the applicable criteria, that the request of an organization is premature or inappropriate for consideration, a letter will be sent by LEB to the Chief Executive Officer, advising so and informing, as appropriate, if the international organization is nevertheless welcomed to submit requests for attendance at ICAO meetings which are of specific interest to it, on an *ad hoc* basis, indicating the reasons for such interest as well as the potential benefits of this participation for ICAO.

8. If the President considers that the request meets the applicable criteria and wishes to respond favourably to it, a Council working paper presented by the President is prepared for the Council's consideration, providing all the pertinent information on the international organization concerned along with the applicable criteria.

9. The List shall be updated upon Council's approval of the inclusion of the organization. If the Council does not approve the request, a letter will be sent by LEB to the Chief Executive Officer, to advise so and to confirm that the international organization is nevertheless welcomed to submit requests for

attendance at ICAO meetings which are of specific interest to it, on an *ad hoc* basis, indicating the reasons for such interest as well as the potential benefits of this participation for ICAO.

10. The appropriateness of maintaining intergovernmental and non-governmental international organizations on the List ~~shall~~ should be regularly re-assessed ~~every three years~~ by the Council, on a non-discriminatory basis, in order to verify that the organizations continue to comply with the applicable criteria.

— KOHEI —